MECANIQUE 22

Robinetterie grandes cuisines

Robinets de vidange	page 1086
Robinets pour friteuse à mamelon	page 1088
Vannes d'eau	page 1091
Becs	page 1095
Robinets vapeur	page 1097
Purgeur d'air	page 1097
Robinets de niveau	page 1098
Dispositifs de sécurité	page 1098
Dispositifs de sécurité encastré	page 1100
Couvercle-dispositifs de sécurité	page 1100
Vannes de sécurité	page 1101
Purgeur vapeur	page 1101
Charnières de couvercle	page 1102
Fermoirs pour couvercles	page 1107

robinets de vidange

ECHTERMANN

BG-certifié, argenté alpacca

1 cônique avec filet intérieur fixe

2 O-joint avec filet intérieur fixe

fig.	référence	raccordement	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)
1	540135	1″	80	42	102
1	540136	1¼″	90	47	112
1	540137	1½″	100	52	125
1	540138	2″	120	65	148
2	541931	1½″	100	65	185
2	541932	2″	120	70	202

1 cônique avec bride

2 O-joint avec bride

fig.	référence	dimension	tube ø(mm)	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)
1	540155	1½″	47	100	52	125
1	540156	2″	59	120	65	148
2	541437	1½″	47	100	65	185
2	541438	2″	59	120	70	202

pièces détachées et accessoires

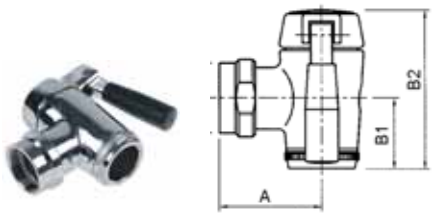
1 2 3

fig.	référence	description	pour robinet de vidange
1	541531	kit de réparation avec 4xO-bagues + graisse robinetterie	541437
1	541532	kit de réparation avec 4xO-bagues + graisse robinetterie	541438
2	541933	couvercle plasique avec poignée	541931-932 541437-438
3	541934	rosace pour filetage 1″	540135
3	541935	rosace pour filetage 1¼″	540136
3	541936	rosace pour filetage 1½″	540137 541931
3	541937	rosace pour filetage 2″	540138 541932

1 2 3

fig.	référence	description	pour robinet de vidange
1	540083	fin de course	540135-138 540155-156
2	540081	poignée 90mm	540135
2	540082	poignée 110mm	540136-138 540155-156
3	540222	joint torique 2,62x47,30	540155
3	540119	joint torique 2,50x59,00	540156

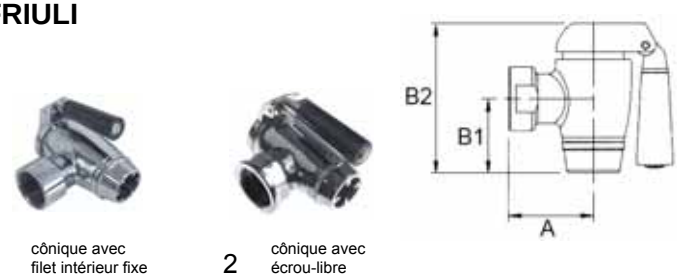
ECO-STAR



cônique avec filet intérieur fixe

pos.	référence	raccordement	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)
1	541941	1½″	80	55	124
2	591591	2″	110	68	145

FRIULI



1 cônique avec filet intérieur fixe

2 cônique avec écrou-libre

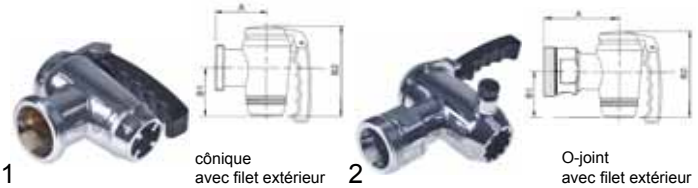
fig.	référence	raccordement	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)
1	541938	¾	65	42	98
1	540130	1″	62	51	95
1	540131	1¼″	95	75	140
1	540132	1½″	95	75	140
1	540134	2″	115	85	165
2	541939	1½″	95	75	140
2	540275	2″	88	85	150

1 O-joint avec filet intérieur fixe

2 O-joint avec raccord rotatif

3 O-joint avec raccord rotatif

fig.	référence	raccordement	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)
1	540925	1½″	85	68	130
2	548001	1½″	85	68	130
3	541630	2″	92	74	160



1 cônique avec filet extérieur 2 O-joint avec filet extérieur

fig.	référence	filetage	tube ø(mm)	A	(mm) B1	B2	adaptable à:	réf. c.
1	540157	M78x3	50	88	83	155	Alpeninox Zanussi	0S0138 053159
2	540296	M60x2	37	105	70	130	Alpeninox Zanussi	0S0112 017215
2	540298	M68x3	40	105	70	130	Alpeninox Zanussi	0S0137 052907

1 2

fig.	référence	description	A	I	C
1	541942	rosace 1″	33	72	8
1	541943	rosace 1¼″	44	80	10
1	541944	rosace 1½″	49	80	10
1	540958	rosace 2″	60	120	13
2	540956	joint fibre 1½″			
2	540959	joint fibre 2″			

pièces détachées et accessoires

1 2 3

fig.	référence	description	pour robinet de vidange
1	540212	poignée pour robinet de vidange 1″	540130 541938
2	540213	poignée pour robinet de vidange 1¼″/1½″	540131 540132 540925 548001 540296 540298 541939
2	540214	poignée pour robinet de vidange 2″	540134 540275 541630 540157
3	540463	écrou pour robinet de vidange 1″	540130
3	540464	écrou pour robinet de vidange 1¼″/1½″	540131 540132
3	540465	écrou pour robinet de vidange 2″	540134

1 2

fig.	référence	description	pour robinet de vidange
1	540460	rondelle pour robinet de vidange 1″	540130
1	540461	rondelle pour robinet de vidange 1¼″/1½″	540131 540132
1	540462	rondelle pour robinet de vidange 2″	540134
2	505092	joint torique 5,34x43,82	540925 548001 540296 540298
2	505517	joint torique 5,34x53,65	541630

pos.	référence	description	longueur (mm)
1	541945	manchon fileté 1″	80
2	541946	manchon fileté 1¼″	80
3	541947	manchon fileté 1½″	80
4	541948	manchon fileté 2″	80

lubrifiants

robinets-graisse KTW homologué

1 2

fig.	référence	description	quantité
1	890087	silicone-graisse	tube 25g
1	890101	silicone-graisse	tube 75g
2	890237	robinets-graisse	tube 20g

1 2 3

fig.	référence	description	quantité
1	890119	robinets-graisse	tube 25g
2	890118	robinets-graisse	boîte 1000g
3	890116	robinets-graisse	tube 60g

robinets pour friteuse à mamelon

1 avec écrou-raccord

2

fig.	référence	raccordement	A (mm)	l (mm)
1	540685	¾″	46	40
2	541540	¾″		

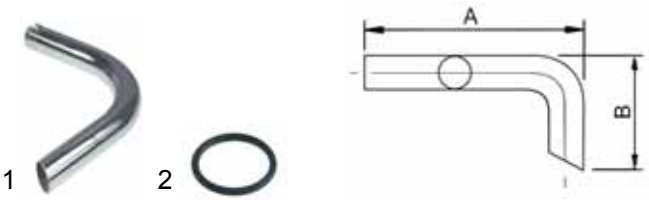
1 2

fig.	référence	raccordement	A (mm)	l (mm)
1	540747	½″	30	40
1	540699	¾″	38	38
2	540260	1″	43	40

1 robinet à boisseau avec poignée filet interne

2 robinet à boisseau sans poignée filet interne

fig.	référence	raccordement	A (mm)	adaptable à:
1	514207	¾″	84	Bertos
2	540763	¾″	84	MBM Olis
2	540776	¾″	84	Modular



1 2

fig.	référence	tube ø	A (mm)	l (mm)
1	540651	22	130	150
1	540734	22	145	50
1	514006	22	190	100
2	532453	joint torique EPDM ø2,62x21,89		

1 2 3 4

fig.	référence	description	pour robinet à boisseau
1	691355	goujon fileté M6	540763
2	112934	poignée en plastique M6	
3	110734	levier	540776
4	514217	levier	

robinets à mamelon divers

1 2 3 4 5

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540730	robinet à boisseau ¾"	Angelo Po	33D0170
2	540681	bec verseur 97mm	Angelo Po	36D4070
3	540684	coude de sortie	Angelo Po	33Q5020
4	540683	capot de trou	Angelo Po	36D4080
5	540682	joint torique	Angelo Po	3150840

1 2 3

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540689	robinet à boisseau ¾″	Angelo Po	33D1770
2	541530	bec verseur	Angelo Po	3AZ0090
3	532487	joint torique	Angelo Po	3150690

1 2 3

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540759	robinet à boisseau 1″	Angelo Po	33D1760
2	514153	bec verseur	Angelo Po	3AZ0100
3	504561	joint torique	Angelo Po	3151080

1 2

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540658	robinet à boisseau ¾″	Bertos	32686300
2	514280	rallonge	Bertos	32696300

1 2

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540751	robinet à boisseau 1″	Elframo	13110001
2	540752	rallonge 165mm	Elframo	00030450
2	540753	rallonge 400mm	Elframo	00030470

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540910	robinet à boisseau ¾″	Forved	3118

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540733	robinet à boisseau ½″	Gico	433206
2	540736	ressort pour poignée à levier	Gico	260201950
3	540735	levier	Gico	160103020

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514130	boule pour levier	Gico	333302006
2	540746	adaptateur pour bec orientable/sortie	Gico	760103840
3	540734	bec orientable/sortie	Gico	760302430
4	532453	joint torique EPDM ø2,62x21,89	Gico	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514212	robinet à boisseau ¾″	Giga	0000X15300
2	514233	robinet à boisseau ¾″	Giga	0000X15200
3	540651	bec verseur	Giga	
4	514410	levier	Giga	T30200
5	514411	poignée pour levier	Giga	M22200

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540750	robinet à boisseau ¾″	Lotus	531001000
2	540259	robinet à boisseau ¾″	Lotus	531000100
3	540748	levier 70mm	Lotus	533027200
4	691355	levier 64mm	Lotus	533009600

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	112934	poignée en plastique	Lotus	536000300
2	514006	bec verseur	Lotus	544120300
3	106597	vis intermédiaire ¾″	Lotus	533010100
4	106598	bague coupante	Lotus	533010200

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540776	robinet à boisseau ¾″	Mareno	1040424
2	691356	rallonge de tige	Mareno	1033720900
3	691334	levier droite	Mareno	1044235100
4	514015	poignée à levier	Mareno	1036702000

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514006	bec verseur	Mareno	1033300300
2	106597	vis intermédiaire ¾″	Mareno	866000
3	106598	bague	Mareno	866200

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514005	robinet à boisseau ¾″	Mareno	1031024110
2	691356	rallonge de tige	Mareno	1033720900
3	691333	levier gauche	Mareno	1044235200
4	514015	poignée à levier	Mareno	1036702000

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514325	robinet à boisseau 1″ (83mm)	Mareno	1950700
2	514220	bec verseur	Mareno	012000
3	514219	bec verseur	Mareno	1577500

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540658	robinet à boisseau ¾″	Mareno	1450500
2	514050	levier 210mm	Mareno	1515500
2	514054	levier 245mm	Mareno	1959600
3	514051	poignée en plastique	Mareno	32000599

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514097	robinet à boisseau 1″	Mareno	CR0412260
2	514098	levier 220mm	Mareno	CM149101
3	514099	douille	Mareno	1515900
4	514059	poignée à levier	Mareno	CM155200

Abb.	Bestell-Nr.	Beschreibung	passend für	Vergleichs-Nr.
1	540776	robinet à boisseau ¾″	Mareno	1040424
2	514006	bec verseur	Mareno	1033300300
3	514074	robinet à boisseau ½″- ¾″	MBM	160214

fig.	Bestell no.	description	adaptable à	réf. c.
1	520378	robinet à boisseau ¾″-½″	MKN	201092
2	520376	bec verseur ½″	MKN	205252

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540759	robinet à boisseau 1″	Olis	A023020
2	541529	bec verseur	Olis	9000619
3	540761	bec verseur	Olis	8217500
4	504561	joint torique	Olis	8217550

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540977	robinet à boisseau ¾″	Zanussi	056114
2	540927	robinet à boisseau 1″	Zanussi	056885

Abb	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540929	poignée à levier axe 8x8	Zanussi	056887
2	540928	barre de poignée 8x8, 190mm	Zanussi	056985
3	514176	barre de poignée 165mm	Zanussi	
4	540979	barre de poignée 200mm	Zanussi	003377
4	514069	barre de poignée 335mm	Zanussi	002881
4	514070	barre de poignée 525mm	Zanussi	005770
4	514072	barre de poignée 530mm	Zanussi	002880
4	514068	barre de poignée 640mm	Zanussi	002883
5	540978	support en tôle	Zanussi	003378

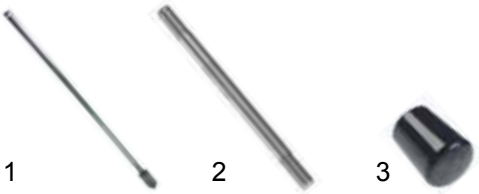


Abb	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514067	barre de poignée 575mm	Zanussi	056567
2	514324	tige de levier M6, 81mm	Zanussi	055352
3	514322	poignée M6	Zanussi	029898

Abb	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514109	barre de poignée	Zanussi	003830
2	111666	manette en étoile 7x7	Zanussi	010142
3	540978	support en tôle	Zanussi	003378

fig.	référence	raccordement	adaptable à	réf. c.
1	540964	robinet à boisseau ½″	Zanussi	058647
2	540975	robinet à boisseau ½″	Zanussi	058610
3	540976	bec verseur 80mm	Zanussi	004505
4	540965	bec verseur	Zanussi	002457

Vannes d'eau

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514048	robinet ½″ complet	Lotus	531018500
2	540871	poignée kompl. avec rosace	Lotus	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514049	robinet ¾″ complet	Lotus	531020800

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540700	robinet ½″	Emmepi Giorik	808037 7060018
2	540701	poignée	Emmepi Giorik	808432 2001250

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514266	robinet eau ⅜″	MBM Baron	168006 41826900960
2	514385	vanne d'eau	Angelo Po	3005990 33D3200

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514271	robinet ½″ gauche	Baron	41853321537
1	514267	robinet ½″ droite	Baron	41826900070
2	514083	rosace 27x19	Baron	
3	514084	écrou de fixation 27x19	Baron	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540930	robinet ½″ gauche	Mareno	CM127800
1	540971	robinet ½″ droite	Mareno	
2	514083	rosace 27x19	Mareno	
3	514084	écrou de fixation 27x19	Mareno	

pos.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540773	robinet ½″ gauche	Zanussi	003517 026537
2	540771	robinet d'eau ½″ droite	Zanussi	003516 025733

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540415	poignée bleue	Zanussi	
2	540414	poignée rouge	Zanussi	
3	514083	rosace 27x19	Zanussi	
4	514084	écrou de fixation 27x19	Zanussi	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540942	robinet ½" gauche bleu	Ambach	5018007357
2	540943	robinet ½" gauche rouge	Ambach	5018003416 5018013782

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540924	partie supérieure/tête pour robinet ½"	Ambach	5018007381
2	540951	poignée	Ambach	5022913784
3	540944	rosace 26x19	Ambach	5022213783
4	540945	rondelle bleue	Ambach	5031400110
5	540946	rondelle rouge	Ambach	5031400109
6	540947	couvercle	Ambach	5025000108
7	540948	vis M5x10	Ambach	5040913785

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514370	robinet eau ½"	Giga Star10	X18000 X18000
2	540415	poignée bleue		
3	540414	poignée rouge		
4	514085	rosace 26x19		
5	514086	écrou de fixation 26x19		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	693107	robinet ½" bleu	Lotus Fagor Firex Offcar	30200008 S112151000 30200008 FX30200008
2	514082	robinet ½" rouge		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	548169	poignée bleue		
2	548168	poignée rouge		
3	514085	rosace 26x19		
4	514086	écrou de fixation 26x19		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540656	robinet ½"	Silko	0102613 0100540
2	514085	rosace 26x19		
3	514086	écrou de fixation 26x19		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540737	robinet ½"	Gico	790304640
2	540738	poignée	Gico	790305070
3	514085	rosace 26x19		
4	514086	écrou de fixation 26x19		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540941	robinet ½" bleu	Ambach	5018007357
2	514091	robinet ½" rouge	Ambach	5018003416 5018013782

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540924	partie supérieure/tête pour robinet ½″	Ambach	5018007381
2	540951	poignée	Ambach	5022913784
3	540944	rosace 26x19	Ambach	5022213783
4	540945	rondelle bleue	Ambach	5031400110
5	540946	rondelle rouge	Ambach	5031400109
6	540947	couvercle	Ambach	5025000108
7	540948	vis M5x10	Ambach	5040913785

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514095	robinet ½″ bleu/rouge	universel	
2	547954	partie supérieure/tête ½″	universel	
3	547953	partie supérieure/tête bleu/rouge	universel	
4	547430	poignée bleue/rouge	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514096	robinet ¾″ bleu/rouge	universel	
2	547951	partie supérieure/tête ¾″	universel	
3	547950	partie supérieure/tête bleue/rouge	universel	
4	547430	poignée bleue/rouge	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514100	robinet ½″ bleu	universel	
2	514101	robinet ½″ rouge	universel	
3	514104	tête à clapet bleue ½″	universel	
4	514105	tête à clapet rouge ½″	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514102	robinet ¾″ bleu	universel	
2	514103	robinet ¾″ rouge	universel	
3	514106	tête à clapet bleue ¾″	universel	
4	514107	tête à clapet rouge ¾″	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540891	robinet ½″-15mm rouge	universel	
2	540892	robinet ½″-15mm bleu	universel	
3	540898	tête à clapet rouge ½″	universel	
4	540899	tête à clapet bleue ½″	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540894	robinet ¾″-18mm rouge	universel	
2	540893	robinet ¾″-18mm bleu	universel	
3	540901	tête à clapet rouge ¾″	universel	
4	540900	tête à clapet bleue ¾″	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514269	robinet ½″- bec orientable/sortie 100mm	Baron	826900260
1	540799	robinet ½″- bec orientable/sortie 130mm	Zanussi	2322
2	548176	partie supérieure/tête ½″		
3	548171	poignée bleue		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	547503	robinet ½″	universel	
2	547707	partie supérieure/tête ½″	universel	
3	547713	poignée bleue	universel	
4	547712	poignée rouge	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514052	robinet ½″-12mm	Mareno	1475300 700700
2	514244	partie supérieure/tête ½″	Mareno	955600
3	693081	poignée bleue	Mareno	832400

pos.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540660	robinet 12mm	Nayati	GS2305

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	541429	robinet ½″ bleu/rouge	universel	
2	547952	robinet ¾″ bleu/rouge	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	547950	partie supérieure/tête ¾″ complet	universel	
2	547951	partie supérieure/tête ¾″	universel	
3	547430	poignée bleue/rouge	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540690	robinet ⅜″	Angelo Po	33D0590
2	541813	poignée bleue	Angelo Po	36M2632
3	514383	poignée rouge	Angelo Po	36M2641

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	541817	robinet ½″	Angelo Po	33D2040
2	514090	poignée bleue/rouge	Angelo Po	36M4010 36M4030
3	541818	rosace 28x19	Angelo Po	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540868	robinet avec tête céramique	MBM	RTCP800018
2	514084	écrou de fixation 27x19		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514355	mélangeur	Küppersbusch Thielmann	540830 144132
2	540312	partie supérieure/tête ¾″		
3	547427	poignée rouge/bleue		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540914	mélangeur	Juno	232270 232271

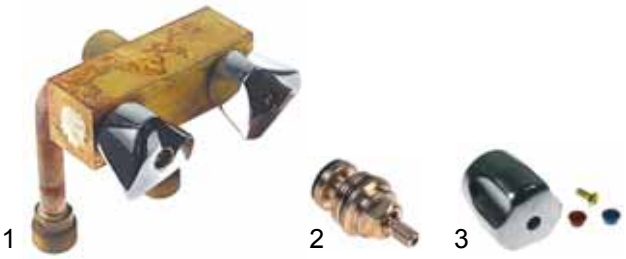


fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540896	mélangeur	Küppersbusch Ascoblock	151603 8151603
2	540312	partie supérieure/tête ¾"		
3	547427	poignée rouge/bleue		

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	540895	mélangeur	Küppersbusch	151602 150300
2	540312	partie supérieure/tête ¾"		
3	547427	poignée rouge/bleue		

pos.	référence	description	adaptable à	réf. c.	
1	540709	mélangeur	Mareno Mareno Gico	450100 422106	450114

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514336	mélangeur avec bride sans tuyaux	Icos	I10000
2	514395	mélangeur avec filetage et tuyaux	universel	

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514396	bec orientable/sortie	universel	
2	548180	partie supérieure/tête ¾"	universel	
3	540415	poignée bleue	universel	
4	540414	poignée rouge	universel	

becs

becs orientables

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	542005	½"	18	105	130	70	360°	universel
1	540950	½"	18	105	130	70	90°	universel
1	540360	½"	18	105	165	110	360°	universel
1	540669	½"	20	105	140	55	90°	universel
1	540361	¾"	18	110	165	110	360°	universel
1	540362	¾"	18	110	210	150	90°	universel
2	514214	½"	20	90	175	135	360°	Giga

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	547900	½"	18	155	115	150	360°	universel
1	547901	½"	18	200	240	170	360°	universel
1	547902	½"	18	250	290	220	360°	universel
2	547903	½"	18	200	215	150	360°	universel
2	547904	½"	18	250	240	175	360°	universel
2	547905	½"	18	300	270	205	360°	universel

pos.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	547906	½"	18	200	240	175	360°	universel
2	547907	½"	18	250	260	195	360°	universel
3	547908	½"	18	300	290	225	360°	universel

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	514330	¾“	17	180	165	40	60°	universel
2	540887	¾“	20	100	110	40	90°	Küppersbusch Ascoblock

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	514332	¾“	25	200	200	25	360°	Küppersbusch Thielmann
2	540890	¾“	25	200	245	70	360°	Küppersbusch

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	514406	½“	18	105	115	60	90°	Olis
2	540787	½“	20	120	165	100	90°	Baron

becs fixes

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	adaptable à
1	540940	½“	18	95	135	90	Ambach
2	542006	½“ / ⅜“	16	80	90	40	MBM

fig.	référence	F	ø(mm)	A(mm)	B1(mm)	B2(mm)	adaptable à
1	514401	M16x1,5	10	48	35	15	Mareno
2	514078	⅜“	10	48	46	25	Angelo Po
3	514408	⅜“	12	50	48	25	Olis

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	angle de rotation	adaptable à
1	540705	½“	120	55	360°	Emmepi universel
2	540990	½“	50	50	fixe	Zanussi
3	540992	½“ DI	23	23	fixe	Zanussi

têtes d‘alimentation

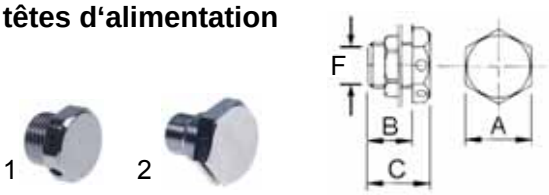


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	C(mm)	adaptable à
1	693483	½“	27	12	20	Emainox
1	693728	½“	30	20	28	Nayati
2	691390	⅜“/ ½“	30	22	29	Baron

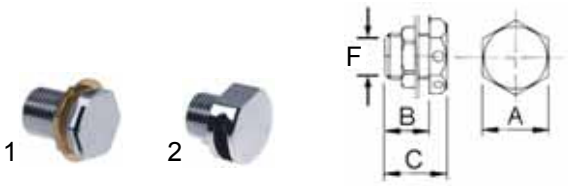


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	C(mm)	adaptable à
1	691605	½“	27	26	32	Lohberger
2	691606	½“	34	15	29	universel
2	691607	½“	34	20	34	MKN

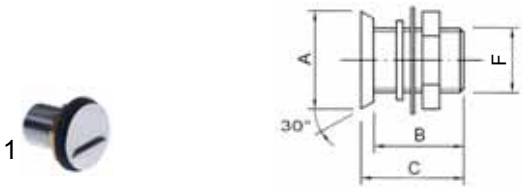


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	C(mm)	adaptable à
1	691604	½“	32	29	33	universel

accessoires

fig.	référence	description	taille
1	511469	écrou	⅜“
1	511470	écrou	½“
1	511471	écrou	¾“
2	511472	écrou	⅜“
2	361184	écrou	½“
2	520234	écrou	¾“

fig.	référence	description	taille
3	511473	rondelle	⅜“
3	511474	rondelle	½“
3	511475	rondelle	¾“
4	511476	joint	⅜“
4	511477	joint	½“
4	511478	joint	¾“

robinets vapeur

Echtermann

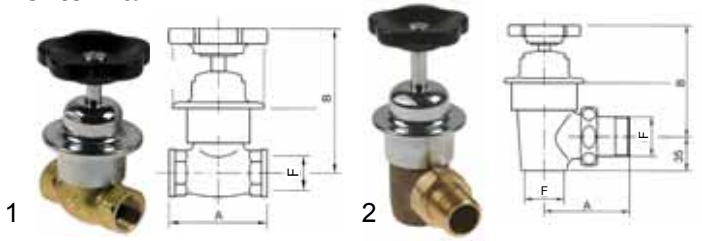
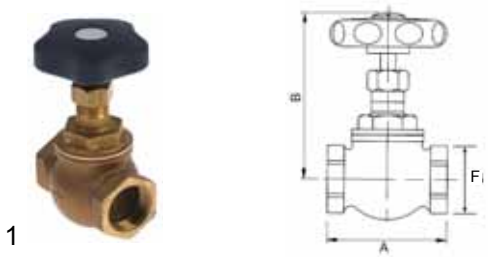


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
1	541541	¾“	75	118
1	541542	1“	90	140
1	541543	1¼“	110	148
2	541544	1“	82	136
2	541545	1¼“	95	138

pièces détachées

fig.	référence	description	pour robinet à vapeur
1	541556	partie supérieure/tête 1“	¾“
1	541557	partie supérieure/tête 1¼“	1“
1	541558	partie supérieure/tête 1½“	1¼“
2	541559	poignée ¾“ - ø80(8x8)	¾“
2	540229	poignée 1“/1¼“ - ø80(9x9)	1“/1¼“

fig.	référence	description	pour robinet à vapeur
1	541550	joint fibre 1“	¾"
1	541551	joint fibre 1¼“	1"
1	541552	joint fibre 1½“	1¼"
2	541553	joint cuivre 1"	¾"
2	541554	joint cuivre 1¼"	1"
2	541555	joint cuivre 1½"	1¼"
3	541547	joint téflon	¾"
3	541548	joint téflon	1"
3	541549	joint téflon	1¼"
4	541561	joint d‘axe	¾"
4	541562	joint d‘axe	1"/1¼"
5	541546	vis	



pos.	référence	F	A(mm)	l(mm)
1	541454	1“	80	115
2	541599	1¼“	95	135

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
1	520000	1¼“	52	190
2	541455	1“	40	150

fig.	référence	description
1	541565	partie supérieure/ tête 1“
1	541566	partie supérieure/ tête 1¼“
2	541564	joint téflon 1“

fig.	référence	description
3	541563	poignée 1“ ø72/7x7
3	541567	poignée 1¼“ ø72/9x9

purgeur d‘air

avec filet extérieur avec filet intérieur

fig.	référence	F	A(mm)
1	540013	⅜“	78
1	540014	½“	78

fig.	référence	F	A(mm)
2	540015	⅜“	90
2	540016	½“	90

soupape de dépression

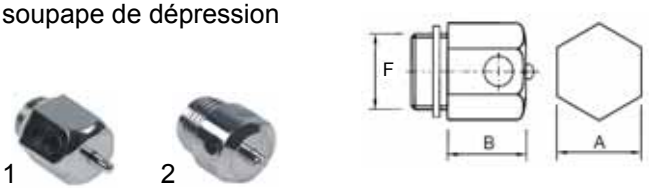


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
1	540010	⅜“	22	22
2	540949	½“	22	15

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
2	540012	¾“	30	25

soupape de dépression

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
1	540824	¼“	19	29
1	540826	½“	24	42
2	540825	⅜“	24	45

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)
3	540011	½“	22	51
4	540827	¾“	--	61

d'étanchéïté métallique (exécution spéciale)

1

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	adaptable à
1	541428	¾“	30	25	MKN
2	541430	½“	22	27	MKN

robinets de niveau

avec filet extérieur

1 2

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	adaptable à
1	540818	½“	87	40	universel
2	540632	½“	50	35	Angelo Po

avec filet intérieur

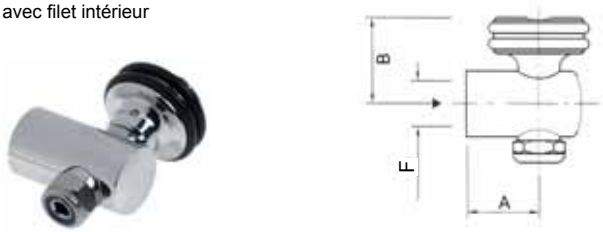


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	adaptable à
1	540080	⅜“	27,5	33	universel

1 2

fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	adaptable à
1	540206	⅜“	75	20	universel
2	514277	⅜“	69	26	universel

avec robinet en entonnoir

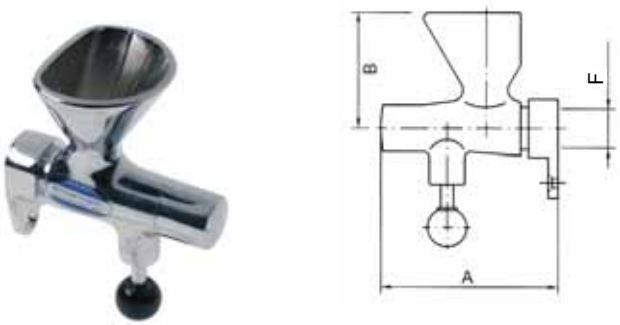


fig.	référence	F	A(mm)	l(mm)	adaptable à
1	540079	½“	94	60	universel

dispositifs de sécurité

Echtermann

1 2

fig.	référence	pression(bar)	raccordement	filetage manomètre
1	514111	0,4	1“	¼“ / ½“
1	514110	0,5	1“	¼“ / ½“
2	514327	0,4	1“	¼“ / ½“
2	514274	0,5	1“	¼“ / ½“

pos.	référence	pression(bar)	raccordement	filetage manomètre
1	514113	0,4	1“	¼“ / ½“
2	514114	0,5	1“	¼“ / ½“

1 2

fig.	référence	pression(bar)	raccordement	filetage manomètre
1	514112	0,4	1“	¼“ / ½“
1	540920	0,5	1“	¼“ / ½“
2	514328	0,4	1“	¼“ / ½“

pièces détachées

1 2

fig.	référence	description	filetage
1	540011	soupape	½“
2	540949	soupape	½“

fig.	référence	description	filetage
1	540926	entonnoir	⅜“
2	540322	poignée sphérique	M6
2	540075	poignée sphérique	M5

Robinetterie del Friuli

fig.	référence	pression(bar)	raccordement
1	514382	0,5	¾“
2	540744	0,5	1¼“

fig.	référence	pression(bar)	raccordement
1	514381	0,5	1¼“

fig.	référence	pression(bar)	raccordement
1	514275	0,45	¾“
2	514404	0,45	¾“

fig.	référence	pression(bar)	raccordement
1	514276	0,45	¾“
2	514123	0,45	¾“
3	514124	0,45	¾“

pièces détachées

fig.	référence	description	filetage
1	540822	socle robinetterie	¾“
2	540816	socle robinetterie	1¼“

fig.	référence	description	filetage
1	540820	socle robinetterie	1¼“
2	540821	socle robinetterie	1¼“

fig.	référence	description	A
1	540832	raccordement en Y	⅜“
1	540817	raccordment en Y	½“

fig.	référence	description	A
1	540860	raccordement en Y	¾“
2	540633	raccordement en Y	½“

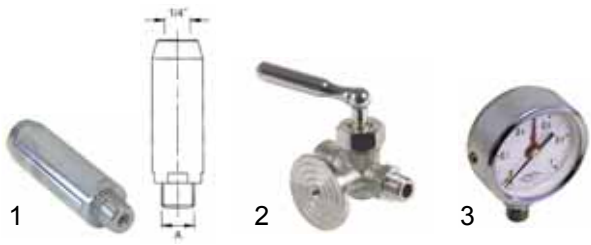


fig.	référence	description	A
1	540828	siphon de manométre	⅜“
1	540829	siphon de manométre	½“
2	540830	robinet de manomètre	¼“
3	541062	manomètre 0-1bar	¼“

1 2

fig.	référence	description	filetage
1	540833	bouchon fileté	⅜“
1	540834	bouchon fileté	½“
1	540835	bouchon fileté	¾“
2	514094	coude	⅜“

1 2 3

fig.	référence	description	filetage
1	540824	soupape	¼“
1	540826	soupape	½“
2	540825	soupape	⅜“
3	540827	soupape	¾“

pos.	référence	description	filetage
1	514122*	vanne de sécurité 0,5bar	¾“
2	540823	vanne de sécurité 0,5bar	¾“
3	514121*	vanne de sécurité 0,5bar	1¼“
4	540721	vanne de sécurité 0,5bar	1¼“

*avec CE-homologation

fig.	référence	description	filetage
1	540836	entonnoir avec clapet à bille	½“
2	541501	réduction	¾“FE / 1¼“DI

dispositifs de sécurité encastré

Echtermann

1 avec raccord ⅛“ 2 sans raccord

fig.	référence	pression (bar)	filetage
1	514115	0,4	¾“
1	514116	0,5	¾“

fig.	référence	pression (bar)	filetage
2	514117	0,4	¾“
2	540921	0,5	¾“

couvercle-dispositifs de sécurité

Echtermann

1 2

fig.	référence	pression (bar)	filetage
1	514118	0,4	1½“
2	540882	0,5	1½“

pos.	référence	pression(bar)	filetage
1	514119	0,4	1¼“

Robinetterie del Friuli

1 2 3 4

fig.	référence	description	adaptable à
1	540722	couvercle de soupape sécurité avec sortie	universel
2	510406	joint	universel
3	514415	couvercle de soupape sécurité sans sortie	Firex
4	541597	couvercle de soupape sécurité avec sortie	Fagor

vannes de sécurité

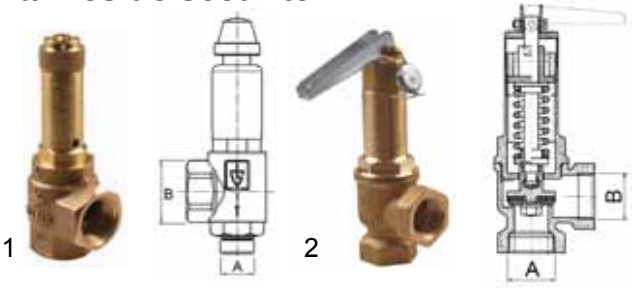


fig.	référence	pression	A(mm)	l(mm)	constructeur
1	514273	0,65bar	½“	½“	Herose
1	514353	0,60bar	¾“	¾“	Herose
1	101977	0,65bar	¾“	¾“	Herose
1	514354	0,50bar	1“	1“	Herose
2	540909	0,50bar	½“	½“	Paracchini

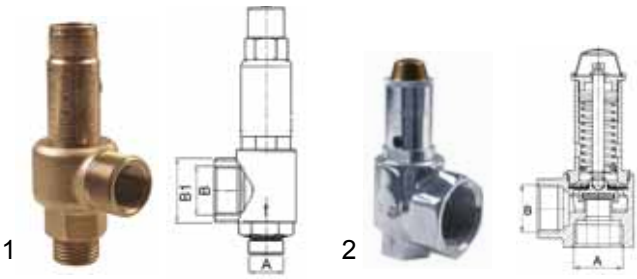
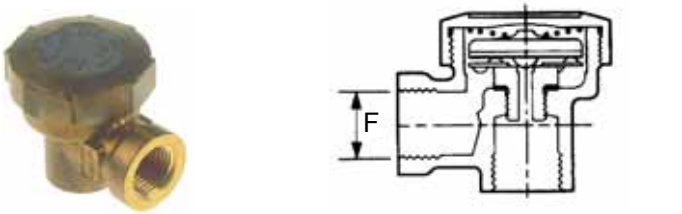


fig.	référence	pression	A(mm)	l(mm)	B1(mm)	constructeur
1	540708	0,50bar	½“	½“	¾“	GI
2	540880	0,50bar	½“	1“		Götze
2	540923	0,50bar	½“	1“		Götze
2	541357	1,25bar	½“	1“		Götze

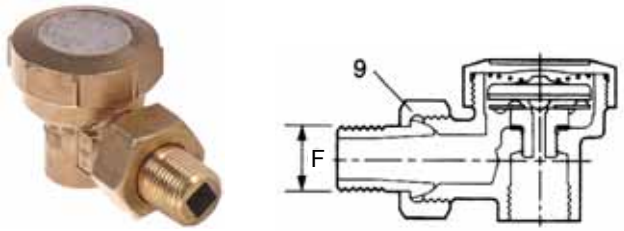
fig.	référence	pression	A(mm)	l(mm)	constructeur
1	541431	1,0bar	½“	1“	SYR
1	540915	1,1bar	½“	1“	SYR
2	540881	0,65bar	¾“	1“	SYR
2	514071	1,1bar	¾“	1“	SYR
2	541458	1,3bar	¾“	1“	SYR

purgeur vapeur

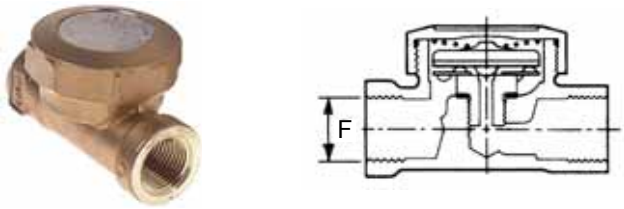


pos.	référence	F	type
1	540784	½“	BPT13A(E)
2	540779*	½“	BPT13AX(E)
3	540994	¾“	BPT13A(E)

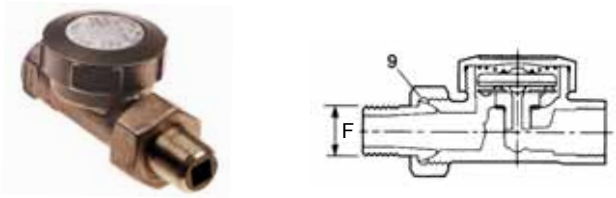
*avec filtre cônique



pos.	référence	F	type
1	540243	½“	BPT13UA(E)
2	540244	¾“	BPT13UA(E)



pos.	référence	F	type
1	541461	½“	BPT13S(E)
2	541571	¾“	BPT13S(E)



pos.	référence	F	type
1	541572	½“	BPT13US(E)
2	541573	¾“	BPT13US(E)

pos.	référence	F	type
1	540223	½“	TSS21

pos.	référence	F	type
1	541356	½“	ST 1730

pièces détachées

pos.	référence	dimensions	type
1	540219	½“-¾“	BPT13(E)

pos.	référence	dimensions	type
1	541574*	½“-¾“	BPT13...X(E)

*avec konischem Schutzsieb

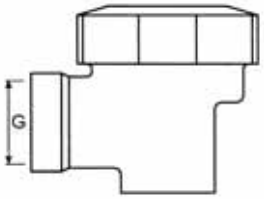


fig.	référence	F	type
1	514272	½“	AV13

charnières de couvercle

Echtermann

légende

Echtermann no. 6910.01/45-3-80

numéro de série

numéro de série-sous-ensemble
(fixation)

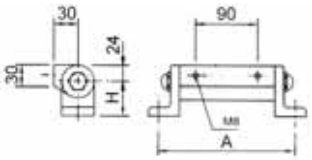
niveau du centre de rotation (H)

capacité de charge
(gravé sur chaque charnière)

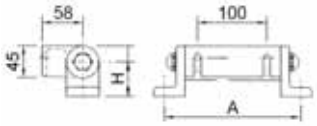
angle d‘ouverture

capacité de charge

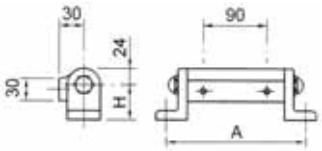
série 6910 série 6912 série 6914	**1**	jusqu´à env. 10 Nm	**6**	env. 50 Nm - 60 Nm
	2	env. 10 Nm - 20 Nm	**7**	env. 70 Nm - 100 Nm
	3	env. 20 Nm - 30 Nm	**8**	env. 40 Nm - 60 Nm
	5	env. 30 Nm - 50 Nm		
série 6911	**1**	env. 100 Nm - 140 Nm	**3**	env. 200 Nm - 270 Nm
	2	env. 140 Nm - 200 Nm		



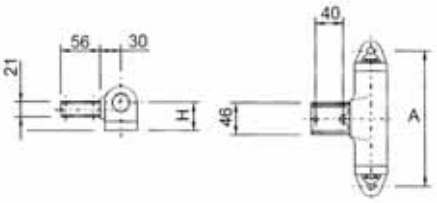
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	540876	6910.84/45-2-75	198	Küppersbusch	131627
2	700196	6910.84/45-5-75	198	Küppersbusch	134372
3	700198	6910.84/45-6-75	198	Küppersbusch	134373
4	690848	6910.88/45-7-80	220	Küppersbusch	154400



pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	691203	6910.81/45-6-75	198	Therma Electrolux	716045136 0K5247
2	691204	6910.82/35-7-75	220	Therma Electrolux	716045137 0H9913
3	693214	6910.82/35-7-87	220	Küppersbusch	134357

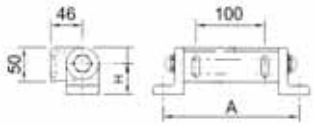


pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693505	6912.84/35-2-80	198	MKN	207160
2	693506	6912.84/35-3-80	198	MKN	207180
3	693507	6912.84/35-5-80	198	MKN	207174
4	693508	6912.84/35-6-80	198	MKN	207015
5	693447	6912.84/35-5-80	198	Küppersbusch Thielmann	144138



pour tube carré
50x25x2mm

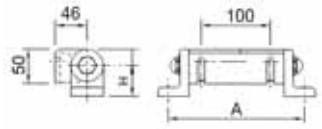
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693241	6910.61/35-3-60	198	Juno Juno Electrolux	275792 275793 0K2589
2	693242	6910.61/35-5-60	198	Juno Electrolux	275793 0K2589
3	693246	6910.61/35-6-60	198	Juno Electrolux	275796 0K2591



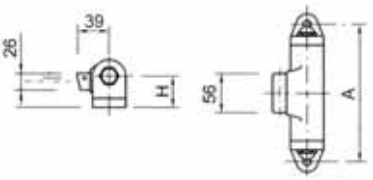
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693448	6910.80/45-6-80	198	Küppersbusch Thielmann	144466

pour tube carré
60x30x2mm

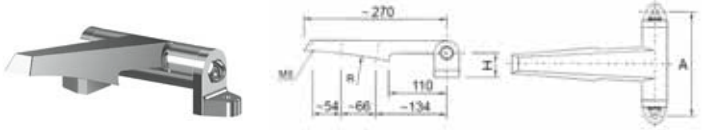
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693240	6910.62/45-1-75	198	Juno Electrolux	275787 0K2586
2	693234	6910.62/45-2-75	198	Juno Electrolux	275788 0K2587
3	693235	6910.62/45-3-75	198	Juno Electrolux	275789 0H6887
4	693237	6910.62/45-5-75	198	Juno Electrolux	275791 0K2588
5	693245	6910.62/45-6-75	198	Juno Electrolux	275800 0K2593



pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693236	6910.86/40-3-75	198	Juno Electrolux	275785 0K2585
2	693238	6910.86/65-3-75	198	Juno Electrolux	275801 0K2594
3	693239	6910.86/65-3-75	198	Juno Electrolux	275802 0K2595



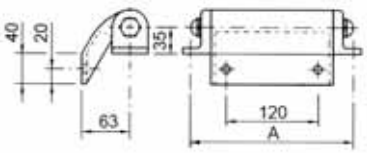
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693449	6912.63/40-3-80	198	Küppersbusch Thielmann	144701
2	693450	6912.63/40-5-80	198	Küppersbusch Thielmann	144122



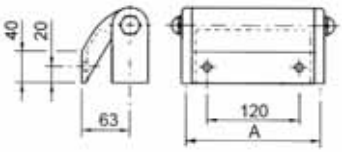
pos.	référence	Echtermann no.	R (mm)	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693502	6910.71/32-2-80	585	198	MKN	207175
2	693503	6910.72/35-2-80	800	198	MKN	207170
3	693504	6910.73/35-3-80	1200	198	MKN	207171

pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	690850	6911.81/116-2-90	220	Küppersbusch	154401
2	690851	6911.81/116-3-90	220	Küppersbusch	133701 133761
3	690849	6911.81/116-4-90	220	Küppersbusch	131620

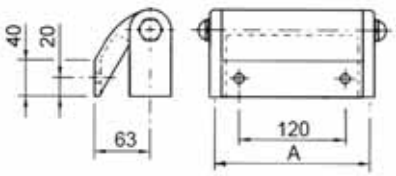
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693216	6911.80/66-2-90	340	Küppersbusch	131930
2	693217	6911.80/66-3-90	340	Küppersbusch	131931



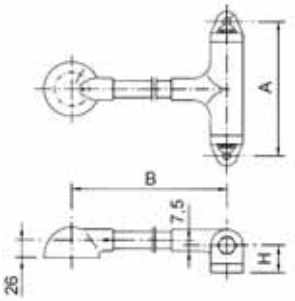
pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693213	6910.89/35-3-87	214	Küppersbusch	131608
2	693215	6910.89/35-7-87	214	Küppersbusch	131609



pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693211	6910.92/35-7-87		Küppersbusch	131619



pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	adaptable à	réf. c.
1	693212	6910.91/75-3-87	175	Küppersbusch	131624



pos.	référence	Echtermann no.	A (mm)	l (mm)	adaptable à	réf. c.
1	700199	6910.11/72-6-80	198	490	Küppersbusch	134360

pièces détachées

pour série 6910/6912

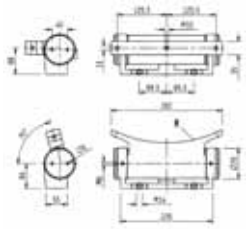
pos.	référence	capacité de charge
1	691610	1
2	691611	2
3	691612	3

pos.	référence	capacité de charge
4	691613	5
5	691614	6

fig.	référence	capacité de charge
1	691615	7

Robinetterie del Friuli

charnières couvercle pour marmites rondes



pos.	référence	description	R (mm)
1	540837	charnière couvercle ressort 4 mm	320
2	540838	charnière couvercle ressort 4 mm	395
3	540953	charnière couvercle ressort 6 mm	395
4	540839	charnière couvercle ressort 5 mm	470
5	540840	charnière couvercle ressort 6 mm	500
6	540841	charnière couvercle ressort 6 mm	545

pièces détachées

1

2

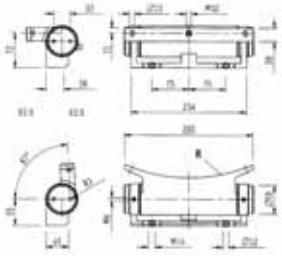
fig.	référence	description	R (mm)
1	514138	corps d'axe	320
1	514139	corps d'axe	395
1	514140	corps d'axe	470
1	514141	corps d'axe	500
1	514142	corps d'axe	545
2	514144	support	

1

2

Abb	référence	description
1	514145	douille réglable
2	540852	ressort droit 4 mm
2	540853	ressort gauche 4 mm
2	540854	ressort droit 5 mm

Abb	référence	description
2	540855	ressort gauche 5 mm
2	540856	ressort droit 6mm
2	540857	ressort gauche 6 mm



pos.	référence	ressort	R (mm)
1	540720	4mm	320

pièces détachées

1

2

fig.	référence	description	R (mm)
1	514143	corps d'axe	320
2	514146	support	

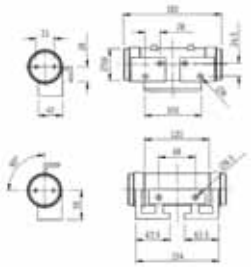
1

2

fig.	référence	description
1	514150	douille réglable
2	540847	ressort droit 4mm

fig.	référence	contrainte de ressort
2	540846	ressort gauche 4mm

charnières couvercle pour marmites rectangulaires



pos.	référence	Einbaupsition
1	540842	charnière couvercle ressort 4 mm droit
2	540843	charnière couvercle ressort 4 mm gauche
3	540844	charnière couvercle ressort 5 mm droit
4	540845	charnière couvercle ressort 5 mm gauche

pièces détachées

1

2

3

4

fig.	référence	description
1	514148	support droit
2	514149	support gauche

fig.	référence	contrainte de ressort
3	514150	douille réglable longue
4	514151	douille réglable courte

pos.	référence	description
1	540847	ressort droit 4 mm
2	540846	ressort gauche 4 mm

pos.	référence	description
3	540849	ressort droit 5 mm
4	540848	ressort gauche 5 mm

Icos

1 2

fig.	référence	description	R (mm)
1	514131	corps d'axe	320
1	514132	corps d'axe	395
1	514133	corps d'axe	500
1	514134	corps d'axe	545
2	514136	support	

1 2 3

fig.	référence	description
1	514129	douille réglable
2	514137	accroche ressort
3	514339	ressort droit 4mm
3	514346	ressort gauche 4mm
3	540854	ressort droit 5mm

fig.	référence	description
3	540855	ressort gauche 5mm
3	514349	ressort droit 6mm
3	514350	ressort gauche 6mm
3	514351	ressort droit 6,5mm
3	514352	ressort gauche 6,5mm

fig.	référence	description
1	514135	poignée arquée

1 2 3 4 5

fig.	référence	description
1	514341	douille règlable gauche
1	514340	douille règlable droite
2	514342	capot
3	514128	douille de réglage
4	514343	douille réglable
5	514352	ressort gauche
5	514351	ressort droit

Firex

pos.	référence	description	R (mm)
1	514412	charnière couvercle ressort 4mm	320
2	514413	charnière couvercle ressort 5mm	395
3	514414	charnière couvercle ressort 6mm	470

pièces détachées

pos.	référence	description
1	540847	ressort droit 4 mm
2	540846	ressort gauche 4 mm
3	540854	ressort droit 5 mm

pos.	référence	description
4	540855	ressort gauche 5 mm
5	540856	ressort droit 6 mm
6	540857	ressort gauche 6 mm

divers

pos.	référence	description	adaptable à
1	700395	charnière couvercle avec poignée ressort 7 mm	MBM

fig.	référence	description	R(mm)	adaptable à
1	700034	charnière couvercle ressort 3 mm	220	GICO
2	700035	charnière couvercle ressort 5 mm	320	GICO

1

2

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514164	corps d'axe	Fagor	X156101
2	514169	support d'axe	Fagor	X286102

1

2

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514162	corps d'axe	Fagor	S036130
2	514168	support d'axe	Fagor	S036131

1

2

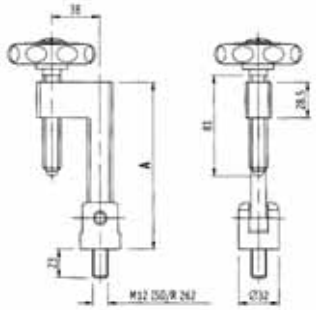
3

4

5

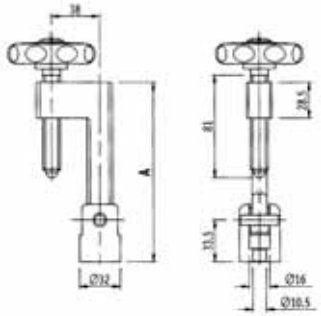
fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	514165	douille réglable	Fagor	S116120
2	691727	palier	Fagor	S116118
3	691016	ressort 5,6 mm	Fagor	S116121
4	514167	douille	Fagor	S116126
5	514166	palier	Fagor	S116119

fermoirs pour couvercles (autoclave)



pos.	référence	A (mm)
1	514125	123
2	540850	134

pos.	référence	A (mm)
3	540851	143



pos.	référence	A (mm)
1	514126	123

pos.	référence	A (mm)
2	514127	143

1

2

fig.	référence	description	adaptable à	réf. c.
1	900510	joint couvercle 2 m	Icos	
1	900513	joint couvercle 2,5 m	Icos	
1	900514	joint couvercle 3,2 m	Icos	
1	900515	joint couvercle 3,5 m	Icos	
2	900819	joint couvercle 1 m	Firex	
2	900821	joint couvercle 2 m	Firex	
2	900822	joint couvercle 2,4 m	Firex	
2	900823	joint couvercle 3m	Firex	

Notes